



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/40/687  
30 September 1985  
RUSSIAN

ORIGINAL: CHINESE/ENGLISH  
SPANISH/RUSSIAN

Сороковая сессия  
Пункт 34 повестки дня

ВОПРОС О НАМИБИИ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ.....	3
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ.....	3
БАГАМСКИЕ ОСТРОВА.....	3
БОТСВАНА.....	4
БОЛГАРИЯ.....	5
БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА.....	6
КИТАЙ.....	9

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

ЧЕХОСЛОВАКИЯ.....	9
ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА.....	10
МАЛЬДИВСКИЕ ОСТРОВА.....	12
МЕКСИКА.....	12
ПОЛЬША.....	13
СЕНТ-ЛЮСИЯ.....	14
СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК.....	16

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей тридцать девятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 39/50 А-Е от 12 декабря 1984 года по вопросу о Намибии.
2. В пункте 69 резолюции 39/50 А, касающейся положения в Намибии, создавшегося в результате незаконной оккупации этой территории Южной Африкой, Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции. В пункте 14 резолюции 39/50 В, касающейся осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности от 28 сентября 1978 года, Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сороковой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
3. Вербальной нотой от 8 февраля 1985 года Генеральный секретарь препроводил текст резолюции всем государствам и предложил им представить информацию о действиях, предпринятых или предусмотренных ими для выполнения соответствующих положений резолюций, с целью включения ее в доклад.
4. Ответы, полученные Генеральным секретарем, приводятся в разделе II настоящего доклада. Любые дополнительные ответы, которые будут получены, будут опубликованы в качестве добавлений к настоящему документу.
5. Что касается информации, полученной Генеральным секретарем от специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций относительно действий, предпринятых или предусмотренных ими для осуществления соответствующих положений резолюций 39/50 А, С и Е Генеральной Ассамблеи, то Генеральный секретарь хотел бы в своем докладе, представляемом в соответствии с положениями резолюции 39/43 Ассамблеи от 5 декабря 1984 года, обратить внимание на осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (А/40/318 и добавления).

## II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

### БАГАМСКИЕ ОСТРОВА

[Подлинный текст на английском языке]  
[18 апреля 1985 года]

1. По мнению правительства Багамских Островов, важнейшими аспектами резолюции 39/50 А Генеральной Ассамблеи являются ее пятый и десятый пункты преамбулы и пункты 16, 24, 30, 46, 63 и 64. В этих пунктах Ассамблея призывает обеспечить полную изоляцию Южной Африки; поддерживать освободительную борьбу намибийского народа под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО); воздерживаться от признания южноафриканского режима и решений, навязываемых намибийскому народу; оказывать помощь прифронтовым государствам; оказывать помощь намибским беженцам; и усилить и обеспечить строгое соблюдение эмбарго на поставки оружия Южной Африке.

/...

2. В этих важных областях, которым Багамские Острова придают большое значение, правительство Багамских Островов предоставляет свою моральную и материальную поддержку путем:

а) твердого соблюдения своих обязанностей в соответствии с Международной конвенцией о пресечении преступления апартеида и наказании за него 1/, положения которой уже давно включены в конституцию Багамских Островов;

б) предоставления финансовой помощи, составляющей крупнейшую долю всех добровольных средств, на осуществление программ и мероприятий Организации Объединенных Наций;

с) осуществления национальной политики полной изоляции Южной Африки путем запрещения выдачи виз для въезда на территорию Багамских Островов в любых целях, включая участие в спортивных и культурных мероприятиях;

д) поддержки всех призывов к строгому и всеобъемлющему применению эмбарго на поставки оружия Южной Африке.

3. Однако эффективности усилий Багамских Островов в деле осуществления резолюции 39/50 А Генеральной Ассамблеи и всех предшествующих ей аналогичных резолюций препятствуют следующие три фактора:

а) реальность и необходимость международного обмена для функционирования открытой, связанной с обслуживанием экономики Багамских Островов;

б) являющиеся результатом этого контакты с гражданами и национальными компаниями государств, которые в меньшей степени, чем Багамские Острова, привержены делу скорейшего достижения Намибией полной независимости в условиях правления большинства;

с) признанная на всемирной основе свобода личности, которая не всегда может быть обеспечена.

4. Поэтому, с тем чтобы исправить положение, описанное в резолюции 39/50 А Генеральной Ассамблеи, в интересах суверенитета намибийского народа, необходимо удвоить усилия всех государств - членов Организации Объединенных Наций с точки зрения финансовых взносов, законодательных мер и политических и моральных обязательств.

#### БОТСВАНА

[Подлинный текст на английском языке]  
[14 марта 1985 года]

Ботсвана не поддерживает никаких отношений с Южной Африкой, оккупирующей территорию Намибии, и считает незаконным присутствие Южной Африки в этой территории. Являясь одним из членов Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, прифронтовым государством, членом Организации африканского единства (ОАЕ) и Организации Объединенных Наций, а также миролюбивой страной, Ботсвана всегда поддерживала и будет поддерживать борьбу намибийского народа под руководством СВАПО, единственного и подлинного представителя намибийского народа.

/...

БОЛГАРИЯ

[Подлинный текст на английском языке]  
[24 июня 1985 года]

1. В этот год, когда все прогрессивное международное сообщество отмечает знаменательную дату - двадцать пятую годовщину принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, Болгария вновь призывает к незамедлительному предоставлению независимости героическому народу Намибии, ведомому его единственным подлинным представителем - Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), к немедленному и безусловному выводу незаконной южноафриканской администрации из территории, к строгому соблюдению плана Организации Объединенных Наций, касающегося независимости Намибии, изложенного в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, и других соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций, которые являются единственной признанной международным сообществом основой для справедливого урегулирования намибийской проблемы.
2. Болгария решительно осуждает все попытки решения намибийского вопроса вне рамок Организации Объединенных Наций. В своем заявлении от 15 мая 1985 года правительство Болгарии категорически отвергло решение южноафриканских властей создать в Виндхуке марионеточное правительство в составе так называемой многопартийной конференции, представляющее собой последнюю попытку, направленную на то, чтобы изолировать СВАПО, помешать ей участвовать в решении судьбы намибийского народа и укрепить незаконное присутствие Южной Африки в Намибии.
3. Болгария всегда решительно и последовательно подчеркивала причины сохранения существующего положения на юге Африки и прежде всего в Намибии и разоблачала действия сторонников режима апартеида, при помощи которых Южная Африка продолжает осуществлять свою агрессивную политику в отношении Намибии и соседних африканских государств, создавая тем самым реальную угрозу миру и безопасности в регионе и во всем мире.
4. Руководствуясь своей убежденностью в необходимости полной изоляции режима апартеида на международной арене, Болгария по-прежнему призывает к введению всеобъемлющих обязательных санкций против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.
5. Солидарность и оказание поддержки народу Намибии, ведущему борьбу за свободу и независимость, за свержение колониального господства и неоколониального диктата, всегда стояли во главе внешней политики Болгарии. Болгария всегда оказывала и будет оказывать впредь любую возможную материальную и моральную поддержку народу Намибии как на двусторонней, так и на многосторонней основах.

/...

6. Являясь в течение многих лет членом Совета по Намибии Организации Объединенных Наций и Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Болгария активно содействовала усилиям в целях справедливого решения намибийской проблемы и участвовала в разработке проектов ряда резолюций по Намибии. На двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи Болгария представила проект резолюции 2/, касающийся той роли, которую специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций могли бы играть в процессе деколонизации. Этот проект резолюции, с внесенными в него впоследствии поправками, заложил основу для оказания действенной помощи национально-освободительным движениям на юге Африки.
7. Болгария внесла также большой вклад в разработку Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него 1/. Соответствующие поправки были внесены в уголовный кодекс Народной Республики Болгарии (статьи 417 и 418 раздела III части XIV), с тем чтобы привести его в соответствие с положениями Конвенции.
8. Болгария всегда строго соблюдала положения резолюций Организации Объединенных Наций по Намибии, в частности положения, изложенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи E-8/2 от 14 сентября 1981 года, 36/121 В от 10 декабря 1981 года и 37/233 А от 20 декабря 1982 года.
9. Болгария не поддерживает никаких отношений с бесчеловечным режимом апартеида.
10. Болгария будет по-прежнему активно содействовать усилиям в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в том, что касается Намибии.

## БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на русском языке]  
[29 марта 1985 года]

1. Белорусская Советская Социалистическая Республика твердо и последовательно выступает за скорейшее осуществление намибийским народом его неотъемлемого права на самоопределение, свободу и национальную независимость в единой и территориально целостной Намибии, включая Уолфиш-Бей и прибрежные острова, за безотлагательный, безусловный и полный вывод из Намибии всех войск и администрации Южной Африки, за передачу всей полноты власти народу Намибии в лице Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), признанной Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ) в качестве единственного и подлинного представителя намибийского народа.
2. Белорусская Советская Социалистическая Республика полностью поддерживает требования о прекращении незаконной оккупации Намибии расистским режимом Южной Африки и незамедлительном предоставлении подлинной независимости Намибии на основе соответствующих решений Организации Объединенных Наций по данному вопросу в их совокупности, включая резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности.

3. Как и подавляющее большинство государств – членов Организации Объединенных Наций, Белорусская Советская Социалистическая Республика считает, что продолжающееся и даже укрепляющееся сотрудничество Соединенных Штатов Америки, некоторых других западных стран и Израиля с Южной Африкой в политической, экономической, финансовой и военной областях поощряет обструкционистскую политику расистского режима Претории и тем самым препятствует практическому осуществлению решений Организации Объединенных Наций, ОАЕ, а также форумов движения неприсоединения по справедливому урегулированию намибийской проблемы.
4. Особое беспокойство вызывает расширяющаяся помощь южноафриканским расистам со стороны некоторых стран НАТО и Израиля в создании и развитии ядерного потенциала Южной Африки. Нетрудно представить к каким опасным последствиям ведет такое сотрудничество, открывающее фактически для режима апартеида доступ к ядерному оружию.
5. Непрерывающиеся попытки Соединенных Штатов Америки и Южной Африки легализовать марионеточные группировки в Намибии и установить какую-либо "связь" или провести "параллель" между независимостью Намибии и посторонними, не относящимися к делу вопросами, и наставить на "взаимности" явно направлены на подрыв справедливого политического урегулирования намибийской проблемы, основы которого определены в решениях Организации Объединенных Наций, и прежде всего Совета Безопасности.
6. Наряду с этим администрация Соединенных Штатов Америки и режим Претории оказывают непрерывное давление на африканские страны с целью обострить общую обстановку на юге Африки, вывести вопрос о Намибии за рамки Организации Объединенных Наций и решить его на неокOLONиалистской основе в экспансионистских интересах определенной группы западных государств.
7. Белорусская Советская Социалистическая Республика считает, что с учетом возложенной на Организацию Объединенных Наций прямой ответственности за обеспечение защиты законных интересов народа Намибии и его неотъемлемого права на самоопределение и независимость упомянутые действия не могут далее быть терпимыми. Все аспекты достижения Намибией подлинной независимости должны находиться под постоянным и эффективным контролем Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Настало время предпринять со стороны Организации Объединенных Наций все необходимые усилия, чтобы положить конец маневрам Соединенных Штатов Америки и Южной Африки, препятствующим мирному урегулированию вопроса о Намибии.
8. Белорусская Советская Социалистическая Республика полностью разделяет вывод Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и других международных форумов о том, что действия Южной Африки в отношении Намибии и в регионе в целом, ее жестокие репрессии против намибийского народа, ее непрерывающиеся акты дестабилизации и агрессии против независимых африканских государств, а также ее политика и практика апартеида представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.
9. Исходя из этого, Белорусская Советская Социалистическая Республика поддерживает настоятельный призыв Генеральной Ассамблеи к Совету Безопасности позитивно откликнуться на требование подавляющего большинства государств – членов Организации Объединенных Наций о немедленном введении против Южной Африки всеобъемлющих обязательных санкций, в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

10. Белорусская Советская Социалистическая Республика решительно осуждает продолжающееся хищническое разграбление природных ресурсов Намибии транснациональными корпорациями западных держав и поддерживает решения Организации Объединенных Наций о том, что эксплуатация этих ресурсов иностранными экономическими кругами под защитой колониально-расистской администрации осуществляется в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и решений соответствующих органов Организации Объединенных Наций, является незаконной и способствует сохранению оккупационного режима Претории в Намибии.
11. Белорусская Советская Социалистическая Республика с одобрением восприняла резолюции Совета Безопасности 418 (1977) от 4 ноября 1977 года, 473 (1980) от 13 июня 1980 года и 558 (1984) от 13 декабря 1984 года относительно эмбарго на торговлю оружием с Южной Африкой, и соответствующие организации и ведомства Республики строго соблюдают их положения.
12. Как заявлялось ранее, Белорусская Советская Социалистическая Республика в соответствии с рекомендациями Генеральной Ассамблеи и решениями Совета Безопасности не поддерживала и не поддерживает никаких отношений с Южной Африкой, будь то в политической, экономической, военной или в каких-либо других областях и, соответственно, не имеет с режимом Претории никаких договорных или лицензионных соглашений.
13. Белорусская Советская Социалистическая Республика решительно осуждает действия определенных западных государств, в первую очередь Соединенных Штатов Америки, предпринимаемые ими в обход решений Организации Объединенных Наций о санкциях против Южной Африки, и поддерживает предложение африканских государств о принятии Советом Безопасности дополнительных мер по изоляции расистского режима Претории, в том числе путем введения эмбарго на поставки ему нефти и нефтепродуктов.
14. Учитывая решения Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии, Белорусская Советская Социалистическая Республика оказывала и будет оказывать необходимую поддержку справедливой борьбе намибийского народа за достижение самоопределения, свободы и национальной независимости, которую он ведет под руководством СВАПО всеми имеющимися в его распоряжении средствами, включая военные.
15. Белорусская Советская Социалистическая Республика, руководствуясь своей принципиальной позицией, выступала и твердо выступает на стороне всех борцов за освобождение юга Африки от колониализма и расизма..
16. Белорусская Советская Социалистическая Республика поддерживает призыв Генеральной Ассамблеи к международному сообществу об оказании всесторонней помощи и поддержки прифронтовым государствам, с тем чтобы они могли защитить свой суверенитет и территориальную целостность перед лицом непрекращающихся актов агрессии и дестабилизации со стороны Южной Африки.



## КИТАЙ

[Подлинный текст на китайском и  
английском языках]  
[22 марта 1985 года]

Правительство Китайской Народной Республики решительно осуждает южноафриканские власти за их отказ выполнить резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии и за их деятельность, препятствующую и тормозящую процесс независимости Намибии, предпринимаемую в попытке сохранить свое колониальное и расистское господство над народом Намибии. Правительство Китая будет и впредь разоблачать, в своих средствах массовой информации незаконную оккупацию Намибии южноафриканскими властями и освещать мужественную борьбу за независимость, ведущуюся намибийским народом под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), в целях мобилизации китайского народа на поддержку справедливой борьбы народов Намибии. По случаю дня Намибии премьер-министр Китая направил послание с выражением поддержки Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии. Правительство Китая будет по-прежнему оказывать моральную и дипломатическую поддержку, а также материальную помощь СВАПО и вносить взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии. Правительство Китая строго соблюдает и выполняет резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся санкций против Южной Африки, и Декрет № I о защите природных ресурсов Намибии 3/, принятый Советом Организации Объединенных Наций по Намибии. Правительство Китая будет и впредь сотрудничать с многочисленными африканскими странами и со всеми борющимися за справедливость странами мира и будет прилагать неустанные усилия в целях обеспечения осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности и скорейшего предоставления независимости Намибии.

## ЧЕХОСЛОВАКИЯ

[Подлинный текст на английском языке]  
[4 июня 1985 года]

1. Чехословакия решительно осуждает незаконную оккупацию Намибии расистским режимом Южной Африки. В духе соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности она призывает положить конец такому положению, которое несовместимо с нормами международного права. Чехословакия целиком и полностью поддерживает деятельность Организации Объединенных Наций, направленную на защиту и обеспечение прав намибийского народа и скорейшее достижение независимости Намибией.
2. Чехословакия выступает против увязки вопроса о независимости Намибии с другими, не относящимися к нему вопросами и подтверждает свою четкую позицию, заключающуюся в том, что государства, которые поддерживают концепцию "связи", по сути дела преследуют цель замедления процесса получения Намибией независимости.
3. Чехословакия оказывает всестороннюю моральную и материальную поддержку Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), единственному и подлинному представителю народа Намибии, ведущего справедливую борьбу за независимость своей страны. В пределах своих возможностей Чехословакия также оказывает помощь намибийским беженцам. /...

4. Сознвая необходимость борьбы против дестабилизирующих попыток расистского режима Южной Африки, которые направлены на то, чтобы помешать осуществлению неотъемлемого права народов Намибии и Южной Африки на самоопределение и независимость, а также других основных прав человека, Чехословакия прилагает неустанные усилия по оказанию всесторонней поддержки прифронтовым государствам, с тем чтобы они могли достичь полной экономической независимости.
5. Согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций Чехословакия не поддерживает никаких отношений с оккупирующей державой - расистским режимом Южной Африки. Кроме того, она активно участвует во всех мероприятиях, направленных на полную изоляцию расистского южноафриканского режима в политической, экономической, военной и других областях.
6. Чехословакия считает необходимым обеспечить охрану природных ресурсов народа Намибии и решительно осуждает разграбление богатства этой страны, прежде всего ее урановых ресурсов, иностранными монополиями.
7. Как всем хорошо известно, столь же решительно Чехословакия выступает и против вербовки наемников. Такая деятельность полностью несовместима с действующим законодательством Чехословакии, и лица, ведущие такую деятельность, преследуются как уголовные преступники. Чехословакия неуклонно выступает против вербовки, обучения и транзита наемников для службы в Намибии.
8. Средства массовой информации Чехословакии широко освещают справедливую борьбу народа Намибии за самоопределение и независимость. Практически ежедневно они передают информацию о событиях в Намибии, описывая жестокие методы, применяемые расистским режимом Южной Африки против миролюбивого населения. Они также информируют чехословацкую общественность о той помощи, которая оказывается угнетенному народу Намибии и его представителю - СВАПО. День Намибии проводится в Чехословакии на регулярной основе. Чехословацкий комитет солидарности организует в различных местах митинги общественности и другие мероприятия.

#### ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на английском языке]

[8 мая 1985 года]

1. Германская Демократическая Республика активно выступает за решение вопроса о Намибии на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций в их совокупности, включая резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности. Основным препятствием по-прежнему является незаконная оккупация этой страны Южной Африкой, которая продолжает лишать народ Намибии его законного права на самоопределение и независимость.
2. Вопреки требованиям мировой общественности Южная Африка упорно создает новые препятствия на пути осуществления плана Организации Объединенных Наций и, прибегая к внутренним псевдорешениям, демонстрирует пренебрежение Организацией Объединенных Наций. Все эти маневры направлены на использование намибийского вопроса в качестве препятствия на пути исторического прогресса в регионе, подкрепление претензий Южной

/...

Африки на гегемонию и осуществление дальнейшего экономического грабежа намибийской территории. Сегодня, когда все миролюбивые народы празднуют сороковую годовщину победы над фашизмом, эта политика, основывающаяся на теории "господствующей расы", является особенно невыносимой. Ее сохранение стало возможным благодаря той массовой поддержке, которую Южная Африка получает от Соединенных Штатов и других западных государств.

3. Германская Демократическая Республика глубоко обеспокоена усилиями империалистических кругов по увязке стремления государства апартеида к региональному господству с их глобальной политикой конфронтации и сверхвооружения.

4. В резолюциях по Намибии, принятых на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, которые Германская Демократическая Республика безоговорочно поддерживает, четко вскрываются корни сложившегося положения, касающегося вопроса о Намибии, и намечаются пути обеспечения скорейшего решения проблемы.

5. Прения и резолюции по Намибии широко освещались средствами массовой информации Германской Демократической Республики. В периодических изданиях по вопросам внешней политики был опубликован текст основных резолюций.

6. Согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций Германская Демократическая Республика осуждает незаконную оккупацию Намибии Южной Африкой и требует безоговорочного осуществления плана Организации Объединенных Наций, касающегося независимости Намибии. Она полностью отвергает все попытки увязать вопрос о независимости этой страны с любыми не относящимися к нему вопросами. Кроме того, Германская Демократическая Республика категорически отвергает попытки оккупационного режима создать видимость независимости Намибии при помощи так называемых внутренних решений. Организация Объединенных Наций и, в частности, Совет Безопасности должны выполнить возложенную на них обязанность и заставить Южную Африку соблюдать соответствующие резолюции. В этой связи Германская Демократическая Республика поддерживает призыв к введению всеобъемлющих обязательных санкций против Претории в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. Попытки исключить Организацию Объединенных Наций из процесса решения вопроса о Намибии могут привести лишь к ухудшению положения и идут вразрез со стремлениями народа.

7. Народ Германской Демократической Республики заявляет о своей нерушимой солидарности с прифронтовыми государствами и СВАПО в их борьбе за мир и безопасность в регионе, за независимость Намибии. Справедливая борьба намибийского народа под руководством СВАПО, его признанного на международной арене единственного и подлинного представителя, который в апреле 1985 года отметил двадцать пятую годовщину со дня своего создания, служит делу ликвидации опасного очага напряженности и тем самым - интересам мира и безопасности во всем мире. Особенно высокой оценки заслуживает конструктивная позиция Анголы и СВАПО в борьбе за скорейшее и прочное решение вопроса о Намибии, которая, в частности, отражена в предложениях правительства Анголы (A/39/688-S/16838).

8. Двадцать пятая годовщина принятия Организацией Объединенных Наций исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам мобилизует Германскую Демократическую Республику на еще более активную деятельность в рамках Организации Объединенных Наций в целях обеспечения предоставления намибийскому

/...

народу в ближайшем будущем права на самоопределение и независимость. В этой связи хотелось бы упомянуть о Международной научной конференции по теме "Колониализм, неоколониализм и путь Африки к мирному будущему", которая состоялась в феврале 1985 года в столице Германской Демократической Республики Берлине и на которой были на высоком уровне представлены многие страны мира. Германская Демократическая Республика будет по-прежнему оказывать политическую, моральную и материальную поддержку прифронтовым государствам и народам Намибии и Южной Африки, руководимым их национально-освободительными движениями.

#### МАЛЬДИВСКИЕ ОСТРОВА

[Подлинный текст на английском языке]  
[18 марта 1985 года]

Ссылаясь на резолюции 39/50 А-Е Генеральной Ассамблеи, Постоянное представительство Республики Мальдивские Острова при Организации Объединенных Наций хотели бы информировать Генерального секретаря о том, что правительство Мальдивских Островов выделило сумму в размере 5 570,17 долл. США на цели осуществления соответствующих положений этих резолюций.

#### МЕКСИКА

[Подлинный текст на испанском языке]  
[24 апреля 1985 года]

1. В связи с резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, которые упоминаются в резолюции 39/50 А Генеральной Ассамблеи и имеют своей целью изолировать правительство Южной Африки в политической, экономической, военной и культурной областях, ниже перечисляются меры, предпринятые Мексикой во исполнение упомянутых резолюций.
2. В 1974 году Мексика закрыла свое консульство в Южной Африке, тем самым прекратив отношения, существовавшие до того времени с этой страной, и не поддерживает торговых, финансовых, культурных, туристических, спортивных связей или связей какого-либо иного характера с южноафриканским правительством. Необходимо также отметить, что наше правительство соблюдает эмбарго на поставку оружия и нефти в Южную Африку, введенные в соответствии с решениями Организации Объединенных Наций. Кроме того, правительство Мексики не выдает гражданам Южной Африки виз всех категорий.
3. Кроме того, с 1972 года Мексика является членом Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и в настоящее время выполняет обязанности заместителя Председателя Постоянного комитета III. В силу этого, наша страна защищает право намибийского народа на самоопределение и осуждает расистский режим Южной Африки за упорное нежелание подчиняться резолюциям Организации Объединенных Наций, целью которых является предоставление Намибии независимости.

/...

ПОЛЬША

[Подлинный текст на английском языке]  
[5 апреля 1985 года]

1. Польша последовательно заявляла о своей безоговорочной поддержке дела независимости всех колониальных стран и народов. Польское правительство пользовалось любой возможностью для того, чтобы содействовать полному осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В течение многих лет Польша также являлась активным членом Специального комитета по вопросу о ходе осуществления этой Декларации.
2. По мнению правительства Польши, самой неотложной и важной задачей является предоставление полной и подлинной независимости народу Намибии. В этой связи Польша полностью разделяет позицию Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, законного органа по управлению территорией до достижения ею полной независимости.
3. Являясь членом Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, Польша неуклонно поддерживала все резолюции, направленные на справедливое и прочное решение намибийской проблемы, включая осуществление резолюции 39/50 А Генеральной Ассамблеи.
4. Будучи полностью согласна с оценкой положения в Намибии и в связи с Намибией, изложенной в преамбуле резолюции 39/50 А Генеральной Ассамблеи, Польша полна решимости сделать все возможное в целях обеспечения осуществления положений этой резолюции.
5. При этом Польша руководствуется принципами своей последовательной внешней политики, направленной на полную ликвидацию всех очагов колониализма на земном шаре и, в первую очередь, в Намибии. В рамках своей международной деятельности Польша всегда осуществляла рекомендации, содержащиеся в вышеуказанной резолюции, делая особый упор на прямую ответственность Организации Объединенных Наций за Намибию и необходимость выполнения всех соответствующих резолюций и решений, прежде всего резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.
6. Польша решительно отвергает все попытки режима апартеида Южной Африки отсрочить предоставление независимости Намибии путем выдвигания условий, не связанных с решением намибийского вопроса.
7. Осуждая незаконную оккупацию Намибии режимом Претории, а также продолжающееся сотрудничество некоторых стран - членов НАТО с этим режимом, Польша заявляет о своей полной поддержке справедливой борьбы героического народа Намибии за свое освобождение под руководством СВАПО, его единственного, законного и подлинного представителя.
8. Польша продемонстрировала эту поддержку не только на дипломатическом, моральном и политическом уровнях, но и путем предоставления материальной помощи и помощи в области образования. Поддержка намибийскому народу также оказывается по каналам специализированных неправительственных организаций, а также средств массовой информации, которые мобилизуют общественность в поддержку дела создания свободной Намибии путем организации соответствующих форумов солидарности.

9. В соответствии с резолюциями и решениями Организации Объединенных Наций по Намибии, включая резолюцию 39/50 А Генеральной Ассамблеи, Польша требует его полного и скорейшего осуществления всеми государствами в целях усиления полной международной изоляции Южной Африки в политической, экономической, военной, культурной, спортивной и других областях.

10. Правительство Польши осуждает бесчеловечную политику апартеида, проводимую Южной Африкой, а также использование намибийской территории в качестве плацдарма для совершения нападений на соседние страны в целях дестабилизации положения в этих странах. Правительство Польши рассматривает эти незаконные действия режима Претории как серьезную угрозу миру в Африке и во всем мире.

11. Полностью соблюдая положения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Польша не поддерживает никаких отношений с Южной Африкой, как то в политической, дипломатической, экономической, культурной, спортивной или любой другой областях.

12. Польша считает, что полная международная изоляция Южной Африки будет в значительной мере способствовать прекращению незаконной оккупации Намибии этим режимом. В этой связи Польша последовательно выступает за введение Советом Безопасности обязательных санкций против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

#### СЕНТ-ЛЮСИЯ

[Подлинный текст на английском языке]  
[6 марта 1985 года]

1. Имею честь информировать вас о том, что, хотя правительство Сент-Люсии и не полностью согласно со всеми положениями резолюции 39/50 А Генеральной Ассамблеи, оно проголосовало за эту резолюцию и в соответствии с этим считает эту резолюцию обязательной для Сент-Люсии. Однако правительству не пришлось принимать дополнительных мер для обеспечения соблюдения Сент-Люсией основных положений этой резолюции или любой другой резолюции, касающейся Намибии, поскольку с момента получения независимости в 1979 году Сент-Люсия избегала любых политических, экономических, военных и культурных контактов с Южной Африкой.

2. Сент-Люсия полностью поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года. Сент-Люсия также полностью согласна с консультативным заключением Международного суда от 21 июня 1971 года, касающемся вопроса о Намибии 4/.

3. В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи ES-8/2 от 14 сентября 1981 года и 36/121 В от 10 декабря 1981 года, в которых Ассамблея призвала все государства прекратить всякие сношения с Южной Африкой, правительство Сент-Люсии 30 июня 1985 года ратифицировало принятое им ранее решение ввести следующее законодательство:

а) отказывать в посадке и транзите всем самолетам, принадлежащим расистскому режиму Южной Африки и компаниям, зарегистрированным в соответствии с законодательством Южной Африки;

/...

- b) закрыть порты для всех судов, идущих под южноафриканским флагом, за исключением, из гуманитарных соображений, случаев стихийных бедствий;
- c) запретить авиалиниям и судоходным компаниям, зарегистрированным в Сент-Люсии, осуществлять рейсы в Южную Африку и из Южной Африки;
- d) запретить въезд без визы на территорию страны для граждан Южной Африки;
- e) запретить любые официальные поездки южноафриканскими авиационными или судоходными компаниями;
- f) воздерживаться от любой как прямой, так и непрямой закупки южноафриканской продукции;
- g) запретить въезд на территорию Сент-Люсии лиц, имеющих южноафриканские паспорта.

4. Являясь членом Содружества, Сент-Люсия полностью поддерживает Заключительное коммюнике, принятое на Совещании глав правительств государств - членов Содружества, состоявшемся 23-29 ноября 1983 года в Дели (см. документ A/38/707-S/16206, приложение). Правительство также вновь заявляет о своей поддержке резолюции по Намибии, принятой Советом министров Организации африканского единства (ОАЕ) на его сороковой очередной сессии, проходившей с 27 февраля по 5 марта 1984 года в Аддис-Абебе (A/39/207, приложение, резолюция SM/Res.934 (XL); Заключительного коммюнике совещания на высшем уровне прифронтовых государств, состоявшегося 29 апреля 1984 года в Аруше, Объединенная Республика Танзания (A/AC.115/L.611); Бангкокской декларации и программы действий по Намибии 5/, принятой Советом Организации Объединенных Наций по Намибии 25 мая 1984 года на его чрезвычайных пленарных заседаниях, проходивших в Бангкоке; резолюции по Намибии, принятой Координационным комитетом ОАЕ за освобождение Африки на его сорок второй сессии, проходившей с 30 августа по 1 сентября 1984 года в Дар-эс-Саламе; и Заключительного коммюнике совещания министров и глав делегаций неприсоединившихся стран на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося 1-5 октября 1984 года в Нью-Йорке (A/39/560-S/16773, приложение).

5. Правительство Сент-Люсии возмущено тактикой проволочек, используемой Южной Африкой в целях лишения Намибии ее законной независимости, и в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности призывает к немедленному предоставлению независимости Намибии в условиях обеспечения ее территориальной целостности, включая Уолфиш Бей и прибрежные острова.

/...

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК\*

[Подлинный текст на русском языке]  
[21 августа 1985 года]

1. В 1985 году народы всего мира торжественно отмечают сороковую годовщину победы во второй мировой войне над силами фашизма и милитаризма, решающий вклад в которую внес Советский Союз. Эта великая победа создала благоприятные условия для мощного подъема антиколониальной национально-освободительной борьбы угнетенных и зависимых народов, ускорила крах колониальной системы империализма.
2. Принятие Организацией Объединенных Наций в 1960 году по инициативе Советского Союза исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи) означало качественно новый этап борьбы за освобождение народов, находившихся в тисках колониального рабства. Эта Декларация послужила мощным стимулом и морально-политической опорой в борьбе колониальных народов за свободу и независимость, за создание необходимых условий для их самостоятельного развития.
3. Советский Союз поддерживает усилия Организации Объединенных Наций в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в самое ближайшее время без каких-либо исключений и отлагательств.
4. Сейчас на первом плане среди проблем деколонизации стоит задача обеспечения подлинной независимости Намибии, незаконно оккупированной расистским режимом ЮАР.
5. Советский Союз выступает за быстрее осуществление народом Намибии его неотъемлемого права на подлинное самоопределение и независимость на основе сохранения единства и территориальной целостности Намибии, включая Уолфиш-Бей и прибрежные острова, за безотлагательный и полный вывод из Намибии войск и администрации ЮАР, за передачу всей полноты власти народу Намибии в лице Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), признанной Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ) в качестве единственного и подлинного представителя намибийского народа.
6. СССР требует прекратить незаконную оккупацию Намибии расистским режимом ЮАР, немедленно предоставить подлинную независимость Намибии в соответствии с решениями Организации Объединенных Наций по данному вопросу в их совокупности, включая резолюцию 435 (1978) от 29 сентября 1978 года Совета Безопасности. Советский Союз поддержал резолюцию 566 (1985) от 19 июня 1985 года Совета и другие резолюции Организации Объединенных Наций, в которых отвергаются упорные попытки США и ЮАР увязать вопрос о независимости Намибии с посторонними вопросами. Он осуждает и отвергает попытки властей Претории направить решение намибийской проблемы по неокOLONIALИСТСКОМУ пути, посредством "внутреннего урегулирования" и создания в Намибии марионеточного режима.

---

\*Ранее опубликовано под условным обозначением A/40/563-S/17410.

/...



7. Причина того, что решения Организации Объединенных Наций, ОАЕ, форумов движения неприсоединения в поддержку справедливых требований угнетенного народа Намибии остаются до сих пор невыполненными, кроется в том, что обструкционистская политика расистского режима ЮАР поощряется США, некоторыми другими западными странами, а также Израилем, которые рассматривают этот режим в качестве своего "естественного союзника", поддерживают и даже укрепляют отношения "конструктивного сотрудничества" с ЮАР в политической, экономической, финансовой и военных областях.

8. Особую опасность представляет расширение помощи южноафриканским расистам со стороны некоторых стран НАТО и Израиля в создании и развитии ядерного потенциала ЮАР.

9. Продолжающиеся маневры США и ЮАР по сохранению системы апартеида в Южной Африке, насаждению марионеточного режима в Намибии направлены на подрыв основ политического урегулирования, заложенных в решениях Организации Объединенных Наций, и прежде всего Совета Безопасности.

10. Одновременно США и режим Претории оказывают неприкрытое давление на африканские страны с целью осложнить обстановку на юге Африки, вывести вопрос о Намибии за рамки Организации Объединенных Наций и решить в узкокорыстных интересах некоторых западных государств.

11. Долг Организации Объединенных Наций – положить конец маневрам ЮАР и США, препятствующим достижению Намибией подлинной независимости. Весь процесс намибийского урегулирования должен находиться под постоянным и эффективным контролем Совета Безопасности.

12. СССР решительно осуждает продолжающееся разграбление природных ресурсов Намибии транснациональными корпорациями западных государств и рассматривает незаконную эксплуатацию таких ресурсов иностранными экономическими кругами как грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций, решений соответствующих органов Организации Объединенных Наций. Советский Союз полностью разделяет мнение африканских стран, подавляющего большинства государств – членов Организации Объединенных Наций о том, что действия режима Претории в отношении Намибии и на юге Африки в целом, удержание в колониальном рабстве с помощью массовых репрессий многострадального намибийского народа, непрекращающиеся акты агрессии ЮАР против независимых африканских государств, проведение варварской политики апартеида создают серьезную угрозу международному миру и безопасности.

13. СССР поддерживает призыв Генеральной Ассамблеи к Совету Безопасности о немедленном введении против ЮАР всеобъемлющих обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава. Советский Союз решительно осуждает действия США и других западных государств, предпринимаемые в обход решений Организации Объединенных Наций о санкциях против ЮАР, и поддерживает предложение африканских стран о принятии Советом Безопасности дополнительных санкций в отношении ЮАР, в том числе введение эмбарго на поставки нефти и нефтепродуктов расистскому режиму Претории.

14. Соответствующие организации и ведомства Советского Союза строго соблюдают резолюции Совета Безопасности 418 (1977) от 4 ноября 1977 года и 473 (1980) от 13 июня 1980 года относительно эмбарго на поставку оружия Южной Африке, а также резолюцию Совета Безопасности 558 (1984), касающуюся импорта оружия, боеприпасов всех видов и военных транспортных средств, производимых в ЮАР.

/...

15. В соответствии с рекомендациями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и решениями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций Советский Союз не поддерживает никаких отношений с ЮАР в политической, экономической, в военной и других областях и соответственно не имеет с режимом Претории никаких договорных или лицензионных соглашений.

16. С учетом решений Организации Объединенных Наций, в том числе резолюции тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии, Советский Союз оказывал и будет оказывать полную поддержку справедливой борьбе народа Намибии во главе со СВАПО, которую он ведет за свое освобождение всеми имеющимися в его распоряжении средствами, включая военные.

17. СССР поддерживает также призыв тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций к международному сообществу об оказании поддержки и помощи прифронтовым государствам, с тем чтобы они могли защитить своей суверенитет и территориальную целостность перед лицом постоянных актов агрессии, политического и экономического давления и угроз со стороны ЮАР.

18. Советский Союз выступал и будет твердо выступать на стороне всех борцов за освобождение юга Африки от колониализма и расизма.

#### Примечания

1/ Резолюция 3068 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи.

2/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, приложения, пункт 97 повестки дня, документ A/6954, пункт 9.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнения № 24 (A/35/24), том I, приложение II.

4/ Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South west Africa) not with standing Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports, 1971, p. 16.

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 24 (A/39/24), часть вторая, глава III, раздел В.